



הכנת שטר מטען יבוא

Step By Step
כולל Invoice

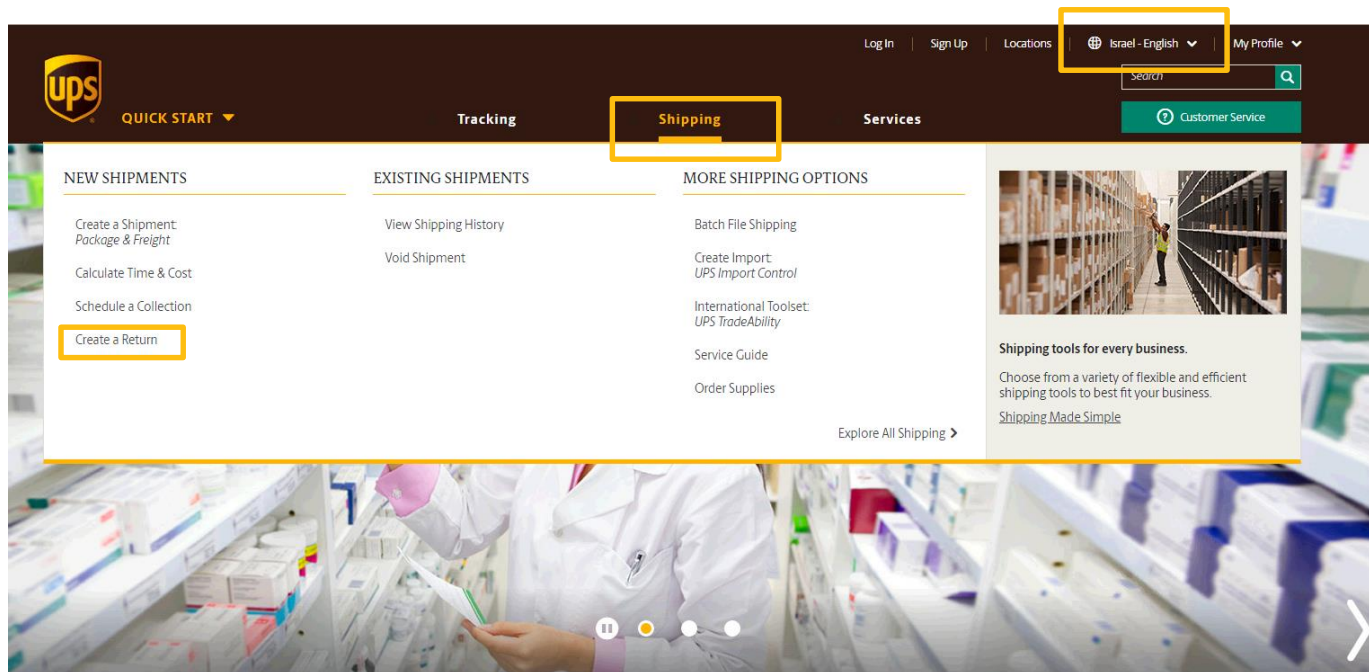
www.ups.com





איך מתחילים?

- נכנסים ל-www.ups.com, בוחרים באזור המזרח-התיכון ומדינת ישראל לבחירה בשפה האנגלית (מומלץ)
- מתחברים בלחיצה על "Log In"
- להכנת משלוח יבוא, מקליקים על "Shipping" ואז על "Create a Return"



* המערכת תציג את כתובת האיסוף ומספר הלקוח כברירת מחדל, כפי שהוגדרו כ במידה ומעוניינים לשנות כתובת איסוף או לבחור מספר לקוח שונה, לוחצים על "Edit"



מאיפה המשלוח מגיע?

Create a Return

Begin Your Return

[Help](#)

Please enter your return shipping information below. Required fields are indicated with *.

1 WHERE IS THIS RETURN SHIPMENT COMING FROM?

Address Book:

Select One ▼ --- or enter a new address below

Enter New Address

Company or Name:

Postal Code:

Contact Name:

Locality:

Country or Territory:

Other Address Information:

Address Line 1:

Telephone:

Ext.:

Address Line 2:

E-mail:

Apartment, suite, unit, building, floor, etc.

☐ Residential address

Address Line 3:

Department, c/o, etc.

Save Options for Address:

Save as New Entry ▼

Save this to my Address Book as:

- ממלאים את פרטי כתובת האיסוף במדינת המוצא שממנו מגיע המשלוח
- * שדות עם כוכבית הינם שדות חובה

* ניתן לשמור כתובת לספר הכתובת על-ידי לחיצה על
"Save As New Entry - Yes" כפתור
והוספת כינוי עבור אותה הכתובת לטובת משלוחים עתידיים



לאן המשלוח מיועד?

2 WHERE IS THIS RETURN SHIPMENT GOING TO?

Return To Address: Edit	Shipper Address: Edit
UPS	UPS
1 sayfan st.	
LOD AIRPORT 70100	1 sayfan st.
Telephone:9	LOD AIRPORT 70100
	Telephone:9

המערכת תציג את כתובת אליה המשלוח מיועד בארץ כברירת מחדל, כפי שהוגדרו מראש.
במידה ומעוניינים לשנות כתובת, יש ללחוץ על "Edit"

3 WHAT ARE YOU RETURNING?

Description of Goods: ⓘ

*

☐ Documents of No Commercial Value

Number of Packages: Use the same values for all packages?

Packaging Type: ⓘ

*

Weight: kg *

Package Dimensions: ⓘ

Length: Width: Height: cm

Large or Unusually Shaped Packages: ⓘ

☐ Large Package
☐ Additional Handling

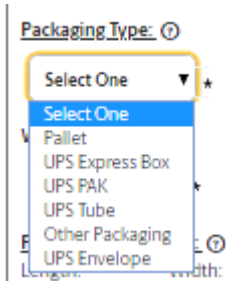
Package Declared Value: ⓘ

USD

Note: Additional shipping fees may apply based on declared value.

Package Merchandise Description: *

- ממלאים את המידע עבור המשלוח:
- כמות חבילות, סוג אריזה, משקל, מידות ותיאור טובין
- בשדה Packaging Type בוחרים באפשרות "Other Packaging", למעט אם מדובר במעטפה UPS Envelope המיועדת לניירת בלבד



- במידה ומדובר במשלוח גדול או משלוח שדורש טיפול נוסף, יש לעדכן זאת באמצעות סימון Yes בשדה Large Package or Additional Handling.
- השירות כרוך בדמי טיפול נוספים בסך \$ 1.75 לחבילה
- * שדה Package Declared Value : החבות של UPS בגין אובדן או נזק ישיר למשלוח מוגבלת עפ"י תנאי שט"מ עד לסך מקסימלי של \$ 100
- * ניתן לרכוש ביטוח חיצוני בהצטרפות לפוליסה קבוצתית ע"ש החברה בכפוף לתנאי מסמך ההצטרפות ולתנאי הפוליסה.
- במידה ונרכש ביטוח חיצוני אין לציין ערך בשדה זה

לפרטים נוספים והצטרפות [לחצו כאן](#)



מהו סוג השירות הנבחר?

4

HOW WOULD YOU LIKE TO RETURN?

Service:

Select Service

Label Delivery Method: ⓘ

None Selected

Do you need additional services? ⓘ

☐ Send E-mail Notifications

☐ Offset the climate impact of this shipment (UPS carbon neutral)

Fee?

Free

Yes

Some services may require extra information. You will be able to enter the required information on the next page.

Select Service

Select Service

UPS Worldwide Saver (Express)

UPS Worldwide Expedited

Label Delivery Method: ⓘ

None Selected

None Selected

1 UPS Collection Attempt

Print and Mail Return Label

Electronic Return Label

3 UPS Collection Attempts

Print Return Label

בוחרים את סוג השירות המבוקש עבור המשלוח

ואופן שליחת השטר מטען יבוא
Print Label - שמירת שטר המטען כ-PDF ושליחתו במייל למקום האיסוף
UPS Collection Attempt 1/3 - אחד או שלושה ניסיונות איסוף עם שטר מטען.
תוך 24 שעות בלדר UPS מגיע לאסוף את המשלוח מכתובת המצוינת על גבי שטר המטען.

Electronic / Print and mail Return - השירותים הללו אינם זמינים לישראל.

*המערכת תציג את השירותים הזמינים מיעד זה בהתאם למיקוד הרלוונטי

■ מעוניינים בשירותים נוספים?
הוספת התראות סטטוס במייל ללא עלות (אפשרות להזין כתובת מייל תופיע בהמשך)

5

WOULD YOU LIKE TO ADD REFERENCE NUMBERS TO THIS RETURN SHIPMENT? (OPTIONAL)

UPS gives you the option to track your shipments using references ⓘ that you define.

Reference#1

Reference#2

☐ Add a bar code for Reference#1 to my Shipping label ⓘ

* ניתן להוסיף שני מספרי אסמכתאות:
Reference No.1/2 : משמש לצורך זיהוי פנימי. ניתן לבחור בכל צירוף של מספרים/אותיות שיסייעו לכם לזהות את המשלוח



מהו אופן התשלום?

5

HOW WOULD YOU LIKE TO PAY?

Please enter your payment information below. The information you enter will be transmitted using a secure connection. Required fields are indicated with *.

Payment Method for Shipping Charges: ⓘ

£

*

[Check My Discounts](#)

Country or Territory:

Israel

Promotion Code: ⓘ

Apply Code

Bill Duties and Taxes to: ⓘ

£

.

*

Country or Territory:

Israel

☐ [Split Duty / VAT](#) ⓘ

☐ Review Shipping details, including price, before completing this shipment

By selecting the **Next** button, I agree to the [Terms and Conditions](#).

Start Over

Next

בוחרים מי משלם עבור עלות הובלת המשלוח וכן על
עלויות המיסים והעמלות במידה ויחולו

להמשך לחץ Next



Create a Return

Enter Additional Return Details

[Help](#) ⓘ

Additional information is needed to complete your shipment. Required fields are indicated with★.

1 RETURN NOTIFICATIONS E-MAIL ADDRESS

X [Remove This Option](#)

You can send any of the following **notifications** ⓘ to up to five recipients.

	E-MAIL:	LABEL CREATED:	IN TRANSIT:	EXCEPTION:	DELIVERY:
1		☐	☐	☐	☐
2		☐	☐	☐	☐
3		☐	☐	☐	☐
4		☐	☐	☐	☐
5		☐	☐	☐	☐

Personal E-mail Message:

(Maximum 150 characters)

☐ Notify me if there is a problem delivering any of these e-mails.

ניתן להוסיף עד חמישה כתובות אימייל
ולבחור את סוגי התראות הרלוונטים
להמשך לוחצים Next

Back

Cancel Return

Next



איך מכינים Invoice?

Create a Return

PACKAGE

Select Export Forms Help ⓘ

You can complete the export forms online or let UPS help you decide which export forms you need by answering a few questions. You can also review your forms history and reuse previously completed forms for your current shipment.

Note: Once the invoice is completed, three copies of the invoice must be provided to UPS along with the return shipment.

☐ Partially complete selected export forms online.

☒ Complete selected export forms online

☒ Commercial Invoice [View Sample](#)

☐ Electronic Export Information (EEI) [View Sample](#) [Print Blank](#)

☐ Create an address-only Commercial Invoice

☐ Reuse forms from your forms history

☐ Let UPS suggest which export forms you should use

☐ Ship now with no Export Documents or with documents you supply

☐ Preview Shipment before Completing Shipment.

BackNext

* אשף הטפסים מאפשר הכנת חשבונית ספק (Invoice), בלחיצה על רובריקה "Complete selected forms online" ומילוי פרטי תכולת המשלוח וערכו

Access International Forms

Enter Product Information Help ⓘ

Information about the products added to your shipment is displayed below. You must have at least one product in your shipment, and a maximum of 50.

PRODUCTS ADDED SUMMARY

PRODUCT NAME:	PRODUCT DESCRIPTION:	UNIT OF MEASURE	NUMBER OF UNITS	PRICE PER UNIT
No products added to shipment; add a product to continue.				
Add Product				

☒ Save your forms and finish them later

CancelNext

• ניתן לצרף מוצר לחשבונית על-ידי הוספת מוצר Add Product ומילוי הפרטים



מהו אופן התשלום?

Add Product



Use the form below to add a product to your shipment. You can select a saved product from your product list or add new product information.

Product List:

Select one ▼ --- or enter new product details below

Product Name:

☐ Save to Product List

Product Description: ⓘ

Number of Units: ⓘ

Price Per Unit: ⓘ

Currency:

Unit of Measure: ⓘ

Product Country or Territory of Origin: ⓘ

Tariff Code: ⓘ

[Search for Tariff Codes](#)

Cancel

Submit

○ ממלאים ב-Invoice את הפרטים הבאים:

- שם המוצר
- תיאור הטובין
- אופן האריזה
- כמות יחידות
- אופן המדידה של המוצר (למשל, Each מציין יחידות בודדות)
- עלות עבור יחידה
- סוג מטבע
- ארץ תוצרת
- קוד הסיווג המכס של המוצר במידה וידוע (שדה זה אינו חובה).
- להמשך לחצו על "Submit"



Access International Forms

Create Commercial Invoice

[Help](#)

Use the form below to add or modify information that will appear on your Commercial Invoice.

ADDRESS INFORMATION

Ship From:

Ship To:

Sold To: [Edit](#)

CC

UPS

UPS

CC

501 Avenida Ascencion

70100 LOD AIRPORT

1 sayfan st.

SANTA TERESA

Israel

70100 LOD AIRPORT

NM

Israel

88008

United States

[Ship To Tax ID \(EIN/VAT\):](#)

[Sold To Tax ID \(EIN/VAT\):](#)

1111111111111111

[Ship From Tax ID \(EIN/VAT\):](#)

PRODUCT INFORMATION

Information about the products added to your shipment is displayed below. You can edit, remove, or add additional products as needed.

☐

PRODUCT NAME: ▼

PRODUCT DESCRIPTION:

UNIT OF MEASURE

NUMBER OF UNITS

PRICE PER UNIT

☐

cd

cd

Each

2

1.0 USD [edit](#)

Remove Selected

[Add Product](#)

COMMERCIAL INVOICE DATA

[EDIT ADDITIONAL INFORMATION](#)

Total Number of Packages:

1

Waybill Number/Shipment ID:

50WW51TKLPN

DECLARATION STATEMENT

None [Add Statement](#)

COMMERCIAL INVOICE LOGO

No saved logo [Add logo](#)

[Save your forms and finish them later](#)

Back

Cancel

Next

יצרתם חשבונית ספק! (Invoice)
ניתן לערוך כל שדה באמצעות לחיצה על "Edit"

לאחר לחיצה על כפתור ה- Next יופיע המסך הבא

Access International Forms

Enter a Description of Your Forms

Enter an optional description of the forms just completed to help you identify them in your forms history. You will still be able to access these forms from your forms history if you do not provide a description.

Forms Description:

Back

Cancel

Next

* ניתן להוסיף תיאור לטובת שמירת חשבונית ספק שהוכנה,
שדה זה אינו שדה חובה במידה ואין צורך לוחצים Next



Access International Forms

Review Export Forms

Use the tables below to review all export forms associated with your shipment.

Online Export Forms

FORM TYPE	ACTIONS
Commercial Invoice	Edit Form

[Print All Online Forms](#)

Next

[Home](#) > [Shipping](#) > Create a Shipment:Package & Freight

Create a Return

PACKAGE

Select Export Forms

[Help](#)

The Customs Value entered does not equal the Invoice Total value entered. The Invoice Total value will be substituted for the Customs Value.

You can ship with your export documents, edit the documents you just created, ship with no documents or cancel your shipment.

Note: Once the invoice is completed, three copies of the invoice must be provided to UPS along with the return shipment.

☒ Ship Now with Completed Export Documents

Commercial Invoice

☐ Preview Shipment before Completing Shipment.

☐ Edit your Export Documents

☐ Ship now with no Export Documents or with documents you supply

☐ Preview Shipment before Completing Shipment.

☐ Cancel Your Shipment

Next

ניתן לערוך את ה-Invoice באמצעות לחיצה על "Edit Form"

להדפסת הטופס לוחצים [Print All Online Forms](#)

וממשיכים הלאה בתהליך הכנת שטר המטען [Next](#)

אחרי שהכנו חשבונית ספק והדפסנו אותה אפשר להמשיך

הלאה לוחצים [Next](#)



Create a Return

Shipment Confirmation

THANK YOU. YOUR RETURN SHIPMENT HAS BEEN PROCESSED.

We have received your return shipping details. If you need to **print a return shipping label**, or **print a receipt**, follow the steps below.

Tracking Number:	1Z56W
Service:	UPS Worldwide Saver (Express)
Label Delivery Method:	Print Return Label
Bill Return Shipping Charges To:	Shipper's Account
Bill Duties and Taxes to:	Shipper's Account
Shipping Charges:	

Daily rates were applied to this shipment

Total Charged:	
----------------	--

סיימנו - נוצר שטר מטען יבוא בהצלחה!

במידה ובחרנו באופציה:

- **Print Label - לשמור שטר המטען כ-PDF ושליחתו במייל למקום האיסוף, פירוט בעמוד הבא**
- **UPS Collection Attempt 1/3 - אחד או שלושה ניסיונות איסוף עם שטר מטען. שים לב, במקרה זה לא תופק תווית, מסמך שטר המטען מועבר באופן אוטומטי לסניף UPS הקרוב לכתובת ממנה יאסף המשלוח. תוך 24 שעות בלדר UPS מגיע לאסוף את המשלוח עם השטר מטען עצמו.**



סיימנו, שטר המטען מוכן!

CC
11111111111111111111
301 AVENIDA ASCENCION
SANTA TERESA NM 88008
UNITED STATES

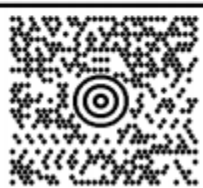
5 KG

1 OF 1

SHP#
SHP V. 1.2.0.0
DATE: 26 AUG 2018

SHIP TO:

UPS
1 SAYFAN ST.
LOD AIRPORT 70100
ISRAEL



ISR 512 7-00


UPS SAVER
TRACKING #: 1Z
359 6519
1P



BILLING: F/C RECEIVER
DESC: CC
RETURN SERVICE - PAYMENT GUARANTEED

INV-RS

UIS 20.5.12. WNTINV50 03.0A 07/2018



Shipper agrees to the UPS Terms found at www.ups.com and UPS service centers. For international air carriage, the Warsaw Convention as amended or Montreal Convention may apply and limits UPS's liability for loss or damage to cargo. International carriage by road may be subject to the convention in the Contract for the International Carriage of Goods by Road. Except as otherwise governed by international conventions or other mandatory law, the UPS Terms limit UPS's liability for damage, loss or delay of this shipment. There are no stopping places agreed upon at the time of tender of the shipment and UPS reserves the right to route the shipment in any way it deems appropriate. Where allowed by law, shipper authorizes UPS to act as forwarding agent for export control and customs purposes. If exported from the US, shipper certifies that the commodities, technology or software were exported from the US in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to law is prohibited.

○ זה הכל! בסיום התהליך יופק שטר מטען עם מספר מעקב ייחודי המתחיל ב-1Z

* בעת הכנת שטר מטען בפעם הראשונה עשויה להתקבל התראה בנוגע לחסימת חלונות קופצים, עליך ללחוץ על הכפתור  על מנת לבטל את חסימת החלונות הקופצים

www.ups.com says

Your pop-up windows for printing have been blocked. If you are using the Chrome browser, you can unblock pop-ups by clicking on the icon in the address bar.

OK

אנחנו כאן לרשותכם!
צוות התמיכה הטכנית זמין לכל שאלה
בטלפון - 03-5770112
בדוא"ל - hd@ups.co.il

